

# PARLO ITALIANO.DOC



## PARLO ITALIANO. DOC Diritti Orientamento Cittadinanza/Certificazione

### Che cos'è

Un laboratorio sperimentale per la formazione linguistica in italiano e l'integrazione dei cittadini stranieri, immigrati residenti in FVG. Il progetto, voluto dalla Regione FVG, prevede la partecipazione di numerosi partner e promotori.

### Perché:

- per imparare o migliorare il proprio italiano nel contesto lavorativo e nell'uso quotidiano, acquisendo un **certificato** di conoscenza della lingua valido a livello europeo;
- per imparare a conoscere meglio il territorio, i servizi e la cultura del paese d'arrivo;
- per apprendere informazioni e strumenti utili per muoversi nel mondo del lavoro regionale

### A chi si rivolge:

lavoratrici e lavoratori stranieri, maggiorenni, residenti regolarmente in Friuli Venezia Giulia

### Cosa offre

- **corsi di italiano BASE** di 50 ore ciascuno per il livello A1
- **corsi di italiano PRINCIPIANTE** di 50 ore ciascuno per il livello A2
- **corsi di italiano INTERMEDIO** di 50 ore ciascuno per il livello B1
- Corsi "**Orientamento alla Cultura italiana, Diritti e Cittadinanza**" di 20 ore ciascuno
- Corsi "**Orientamento al Lavoro, Società dell'Informazione, Prevenzione e sicurezza nei luoghi di lavoro**" di 20 ore ciascuno

*"Corsi speciali di formazione per cittadini stranieri: competenze linguistiche e culturali primo veicolo di integrazione"*

### **I partner del progetto**

**Capofila** IAL FVG

**Enti Locali:** Province di Udine e Gorizia, Comune di Zoppola

**Associazioni iscritte all'Albo regionale:** ANOLF Regionale, CESI di Udine, Centro di Solidarietà Giovani Udine – Onlus, Associazione Immigrati Extracomunitari di Pordenone;

**Enti di Formazione:** IRES, ESMEA, CTP di Prata di Pordenone; per le

**Imprese:** Confcooperative FVG, Coldiretti FVG, Confartigianato FVG, Confindustria FVG, Consorzio NIP-Maniago.

### **Il ruolo delle parti**

Il progetto prevede la partecipazione diretta delle imprese e delle associazioni datoriali con l'obiettivo di sostenere la piena integrazione del lavoratore nella società.

- **livello A1:** per chi si avvicina per la prima volta alla lingua italiana, o si trova da pochissimo in Italia
- **livello A2:** per chi già sa utilizzare la lingua in situazioni semplici di tutti i giorni, per soddisfare le necessità della vita quotidiana
- **livello B1:** per chi sa già gestire conversazioni brevi nei negozi, nelle banche, negli uffici...
- **Diritti e Cittadinanza:** per imparare a conoscere le leggi, la cultura e le opportunità di partecipazione in Italia
- **Lavoro e Sicurezza:** per conoscere la normativa in materia di lavoro, per trattare il tema della salute, della prevenzione infortuni e della sicurezza nei luoghi di lavoro

# PARLO ITALIANO.DOC



## **Come:**

- lezioni in aula con gruppi di 7-15 studenti
- lezioni presso le aziende anche con orari flessibili e su turni
- insegnanti qualificati
- attività culturali e ricreative abbinata all'attività in classe
- possibilità di ottenere la certificazione della conoscenza della lingua italiana (Certificazione CELI - Università degli Stranieri di Perugia) a metà prezzo partecipando alla sessione d'esame del 19/11/2007 per i partecipanti ai corsi dei livelli A2 e B1
- possibilità di qualche lezione individuale/personalizzata
- possibile supporto dei mediatori culturali

**Dove:** nelle 4 province della Regione

**A Trieste:** Ial Fvg Via Pondares 5 tel. 040 6726311;  
IRES FVG Via F. Venezian 20 tel. 040/3220746

## **A Udine:**

Associazione CESI tel. 0432 26165  
Esmea via Bison 67 tel. 0432 44411  
Ial Fvg Via del Vascello 1 tel. 0432 626111  
IRES FVG Via Manzini 35 tel. 0432 505479

**A Gorizia:** IAL FVG, via Diaz 5 tel. 0481 538439  
Ente Scuola Edile Corso Verdi, 10 tel. 0481 530344

**A Pordenone:** Ial Fvg Viale Grigoletti tel. 0434 505411  
CTP di Prata di Pordenone, 0434 620065  
Comune di Zoppola 0434 577503

**Quando:** iscrizioni aperte da lun. 20/08/2007  
avvio dei corsi a partire da settembre 2007

## **Costo:**

interamente gratuita l'iscrizione e partecipazione ai corsi.  
La tassa d'esame per l'ottenimento della certificazione Celi è ridotta del 50% per i partecipanti al progetto

## **Attestati**

attestato di frequenza per chi partecipa ad almeno il 70% delle ore previste da ciascun corso

**Certificazione CELI** (Certificato di conoscenza dell'italiano generale): sono certificati linguistici rilasciati dall'Università per Stranieri di Perugia, titoli ufficiali comparabili ai più importanti e prestigiosi certificati linguistici europei. La tassa per l'esame Celi è di 93 euro, di cui il 50% speso dalla Regione FVG, il restante è a carico dello studente o dell'impresa che vuole sostenere l'iniziativa.

## **Per Informazioni sul progetto:**

Segreteria  
IAL FVG Sede di Trieste  
v. Pondares 5  
tel 040 6726311 fax 040 6726310  
referente: Anna Andriani

Segreteria  
IAL FVG Sede di Monfalcone  
Via Parini, 10  
tel 0481 414 219 fax 0481 792 929  
referente: Fulvia Raimo